



Estimada Comunidad de Lead:

Este es mi último boletín del Director de este año escolar. Ante todo, quiero agradecerles por perseverar durante el año más desafiante e interesante jamás experimentado en nuestras escuelas. No solo sirvió como padre o madre de su hijo/a, sino también como su maestro académico en casa y le agradezco por ese esfuerzo y energía. Realmente se necesitó todo un pueblo, o incluso una metrópolis, para tener éxito este año y lo hicimos juntos. ¡Gracias! ¡Los búhos de Lead realmente ULULARON (hoot) con excelencia!

Este año aprendimos que nosotros, como comunidad, vivimos nuestra misión escolar todos los días comprometiéndonos con prácticas equitativas e inclusivas para todos. Creemos que la educación es un proceso de por vida que incluye lo académico, el aprendizaje socioemocional y el activismo como un medio para mejorar el mundo que nos rodea. Mientras nos preparamos para celebrar a nuestros estudiantes de quinto grado en la promoción este martes, los honramos como estudiantes de Lead que cumplirán nuestra visión y continuarán logrando su máximo potencial siendo socios activos en su educación y defensores de la justicia y la equidad.

En segundo lugar, celebraremos con éxito el último día de clases para todos los estudiantes de Lead este martes, 15 de junio con nuestro horario escolar habitual. Y para todos aquellos que pidieron nuestro anuario escolar, los llamaremos cuando lleguen para recogerlos dentro de la próxima semana.

Por último, aquí están las fechas importantes para marcar entre ahora y el próximo año escolar (y haga clic [AQUÍ](#) para ver el calendario completo de Lead 2021-22):

- **Martes, 15 de junio de 10:45am a 12:00pm:** Promoción de quinto grado en el patio superior principal. Padres y cuidadores de quinto grado, asegúrese de haber completado la encuesta que se le envió por correo electrónico la semana pasada para poder asistir a nuestra ceremonia en persona.
- **Para el jueves, 17 de junio de 2021:** Cualquier estudiante que NO regrese a una escuela en nuestro distrito SMFCSD en agosto de 2021 debe devolver su Chromebook a nuestra oficina principal de Lead antes del viernes 18 de junio a las 2:00 pm. Todos los estudiantes que regresan a SMFCSD y/o a Lead pueden conservar sus Chromebooks durante el verano. **TODOS** los hotspots deben devolverse a nuestra oficina principal de Lead antes del viernes 18 de junio a las 2:00 pm. Nadie puede mantener su punto de acceso (hotspots) durante el verano.
- **Viernes, 6 de agosto de 3:00-5:00pm:** Orientación de TK y Kindergarten en Lead
- **Lunes, 9 de agosto de 6:00-7:00pm:** Charla con el Director y Orientación Escolar en Zoom
- **Jueves, 12 de agosto a las 8:00 am:** ¡Primer día de clases para el año escolar 2021-22!
- **Jueves, 19 de agosto de 6:00-7:30pm:** ¡Noche de Regreso a Clases en Lead!

¡Que tenga un verano seguro, feliz y saludable y siga haciendo que sus hijos lean todos los días!  
¡Siempre estamos aquí si nos necesita!

Consulte más información y fechas importantes a continuación.



## **Información Importante**

**Los libros de la biblioteca y los instrumentos musicales deben entregarse ahora.** Los libros e instrumentos musicales que faltan deben entregarse ahora en nuestra biblioteca de Lead.

**Boletas de calificaciones del tercer trimestre:** Podrá acceder a la boleta de calificaciones de su hijo/a en el portal para padres de Aeries [AQUÍ](#) a partir del último día de clases. La asistencia NO se incluirá en la boleta de calificaciones.

**Plan de Tratamiento de Aguas Residuales - El proyecto entra en la Fase II - Reunión de la PTAR 15/6/21 - Anuncio:** La ciudad nos ha pedido que informemos a nuestra comunidad sobre la reunión pública. Este mensaje de [WWTP 06.15.21 Google Doc](#) tiene más información.

**Libros gratis en Lead de la Biblioteca Pública de San Mateo el 8 y 16 de julio:** Haga clic [AQUÍ](#) para ver el volante.

**Uniformes escolares:** Les pedimos a todas las familias de Lead que completen [esta encuesta](#) que se les envió en un correo electrónico separado para recibir comentarios sobre la continuidad de los uniformes escolares en Lead. Haga clic [AQUÍ](#) para ver nuestra política de uniformes actual.

**Comestibles GRATIS en Mid-Peninsula Boys & Girls Club:** Reciba víveres gratis todos los jueves. Estos incluyen productos frescos, lácteos, carne, productos secos y otros artículos. Las familias simplemente necesitan presentarse para recibir comida. Haga clic [aquí](#) para más información.

**Recursos de COVID y Recursos Comunitarios para Familias:** Visite [los recursos COVID-19 de SMC](#) o haga clic en [Recursos comunitarios del condado de San Mateo](#). Para vacunas, visite [www.smcalert.info](http://www.smcalert.info), [smcalert@smcgov.org](mailto:smcalert@smcgov.org) y <https://www.smchealth.org/vaccine-clinic-calendar>.

**Sitio Web de la Escuela:** Visite nuestro sitio web de la escuela para obtener más actualizaciones y [los Boletines Informativos Semanales anteriores del Director](#).

## **Próximos Eventos**

**Martes, 15 de Junio (10:45am-12:00pm) - Ceremonia de promoción de Quinto Grado en persona:** Esperamos que todos los estudiantes de quinto grado puedan asistir con sus familias (hasta 4 invitados por estudiante) para celebrar juntos. Tenga en cuenta que seguiremos los procedimientos de seguridad descritos en un correo electrónico separado enviado solo a las familias de quinto grado.

**Martes, 15 de Junio - Último día de clases para todos los estudiantes de Lead:** Esperamos que todos los estudiantes puedan disfrutar de su último día de este año escolar ya sea en el campus



Lead Elementary | 949 Ocean View Ave., San Mateo, California 94401 | (650) 312-7550 Tel | (650) 312-7641 Fax | <http://lead.smfcsd.net/>

o en línea antes de irse a las vacaciones de verano. La escuela se reanuda para todos los estudiantes de Lead el jueves, 12 de agosto de 2021.

**Jueves 12 de Agosto - ¡Primer día de clases para el año escolar 2021-22!**

Con respeto,

Sr. Slife

[cslife@smfcsd.net](mailto:cslife@smfcsd.net)

Chad Slife, Principal

Phone: (650) 312-7550 | <http://lead.smfcsd.net/>



*"Lead Owls HOOT with excellence!"*